**ZAHTEVEK ZA IZPLAČILO SREDSTEV**

***(odda se skupaj z računi po zaključeni naložbi)***

***Ime in priimek/naziv vlagatelja: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_***

**Naslov/sedež:**

**Ulica in hišna št.: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**Poštna številka in kraj:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**OBČINA SLOVENSKA BISTRICA**

**Kolodvorska ulica 10**

**2310 SLOVENSKA BISTRICA**

Zadeva: **ZAHTEVEK ZA IZPLAČILO SREDSTEV**

Na podlagi pogodbe št. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ z dne, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, prosim za nakazilo odobrenih sredstev. Upravičeni stroški zaključene naložbe znašajo skupaj \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ EUR brez DDV oz. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ EUR z DDV

**Izjavljam,**

|  |  |
| --- | --- |
| 1. | da vse kopije dokazil ustrezajo originalom in |
| 2. | da je naložba zaključena |

**PRILOGE:**

* kopije računov in potrdil o plačanih računih (**upoštevajo se računi in potrdila o plačilu z datumom po tem, ko ste prejeli odločbo s strani občine** in do rokov za oddajo zahtevka, opredeljenih v javnem razpisu),

Datum: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Podpis vlagatelja:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**OBČINA SLOVENSKA BISTRICA**, Kolodvorska ulica 10, 2310 Slovenska Bistrica, matična št. 588425000, ID za DDV: SI 49960563, ki jo zastopa župan dr. Ivan Žagar, (v nadaljevanju: občina)

in

**vlagatelj** */Ime in priimek ali Naziv, Ulica, Hišna številka, Poštna številka, Pošta/*

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_,

KMG-MID: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, matična številka:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, davčna številka: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_,

ki ga zastopa/katerega nosilec je \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ */ime in priimek zastopnika/nosilca/,* (v nadaljevanju: upravičenec)

sklepata

**POGODBO**

**O DODELITVI DRŽAVNIH POMOČI – SKUPINSKE IZJEME ZA OHRANJANJE IN SPODBUJANJE RAZVOJA KMETIJSTVA, GOZDARSTVA IN PODEŽELJA V OBČINI SLOVENSKA BISTRICA ZA LETO 2025**

1. **člen**

Pogodbeni stranki uvodoma ugotavljata, da:

* je bil dne 17.02.2025 na spletni strani [www.slov-bistrica.si](http://www.slov-bistrica.si) objavljen Javni razpis za dodelitev pomoči za ohranjanje in spodbujanje razvoja kmetijstva, gozdarstva in podeželja v občini Slovenska Bistrica za leto 2025 (v nadaljevanju: javni razpis);
* se je upravičenec prijavil na javni razpis s pravočasno in popolno vlogo, ki jo je pregledala strokovna komisija, imenovana s strani župana;
* se sredstva dodeljujejo na podlagi Priglasitve sheme državnih pomoči št. KSI-063-5884250-2024 in številko: SA.114687, priglašene Ministrstvu za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano – skupinske izjeme;
* je občina s odločbo št. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ z dne \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ upravičencu odobrila sredstva v višini \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ EUR;
* so sredstva zagotovljena na proračunski postavki \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ konto \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_;
* se zaradi zgoraj navedenih dejstev sklepa predmetna pogodba.

1. **člen**

Odobrena sredstva se upravičencu dodelijo iz proračuna Občine Slovenska Bistrica za leto 2025, in sicer iz proračunske postavke »5.3.1. Usposabljanje kmetijskih zemljišč«, za naslednje namene:

|  |  |
| --- | --- |
| Namen | Bruto znesek |
|  |  |

1. **člen**
2. Občina bo sredstva iz prejšnjega člena te pogodbe nakazala na podlagi predložitve zahtevka za izplačilo sredstev, kateremu morajo biti priložena dokazila za uveljavljanje subvencije (kopije računov in potrdil o plačilu računov).
3. Sredstva bodo nakazana na transakcijski račun upravičenca št.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, najkasneje do 31. 12. 2025.
4. **člen**

Upravičenec se zavezuje, da:

* bo za naložbo vodil predpisano dokumentacijo in jo hranil še najmanj 10 let po izplačilu sredstev s strani občine;
* naložbe ne bo uporabljal v nasprotju z namenom dodelitve sredstev;
* bo investicija po zaključku le-te v uporabi za namen, za katerega je pridobil sredstva, vsaj še 5 let po izplačilu sredstev;
* bo naložba zaključena pred predložitvijo zahtevka za izplačilo sredstev;
* bo omogočil občini vpogled v dokumentacijo in kontrolo koriščenja namenskih sredstev;
* se strinja, da se podatki o odobrenih in izplačanih denarnih sredstvih, ki so javnega značaja, lahko objavljajo. Pri tem se lahko objavijo osnovni podatki o naložbi in prejemniku pomoči v skladu z zakonom, ki ureja dostop do informacij javnega značaja in zakonom, ki ureja varstvo osebnih podatkov;
* bo **najkasneje do 22. 10. 2025 na občino dostavil zahtevek s prilogami**, kajti kasneje dani zahtevki ne bodo upoštevani.

1. **člen**
2. Upravičenec se strinja, da ni upravičen do izplačila sredstev, če se v postopku ugotovi, da je za iste upravičene stroške in za isti namen pridobil oz. je v postopku pridobivanja sredstev iz kateregakoli drugega javnega vira.
3. Upravičenec se strinja, da mora s odločbo odobrena in že izplačana sredstva na podlagi te pogodbe vrniti skupaj z zakonitimi zamudnimi obrestmi, navedenimi v zahtevku za vračilo sredstev, v roku 8 dni od vročitve zahtevka, če se ugotovi, da:

* so bila dodeljena sredstva delno ali v celoti nenamensko porabljena;
* je upravičenec za katerikoli namen pridobitve sredstev navajal neresnične podatke;
* je upravičenec za isti namen in iz istega naslova že pridobil finančna sredstva.

1. V primeru ugotovljene nenamenske porabe sredstev, upravičenec izgubi pravico do pridobitve sredstev po tem pravilniku za naslednji dve leti.
2. V kolikor odobrenih sredstev upravičenec ne izkoristi v pogodbeno določenem roku izgubi pravico do pridobitve sredstev po tem pravilniku za naslednji dve leti.
3. **člen**
4. Občina imenuje za skrbnika pogodbe Slavko Zafošnik, ki je pooblaščena, da jo zastopa glede vseh vprašanj, ki so predmet te pogodbe.
5. Odgovorni predstavnik s strani upravičenca je \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.
6. V primeru zamenjave skrbnika pogodbe (pooblaščenega zastopnika) zadošča pisno obvestilo drugi pogodbeni stranki.
7. Morebitne spremembe in dopolnitve te pogodbe bosta pogodbeni stranki uredili z aneksom k tej pogodbi.
8. **člen**

Pogodba, pri kateri kdo v imenu ali na račun druge pogodbene stranke, predstavniku ali posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja obljubi, ponudi ali da kakšno nedovoljeno korist za:

1. pridobitev posla ali
2. za sklenitev posla pod ugodnejšimi pogoji ali
3. za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti ali
4. za drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je organu ali organizaciji iz javnega sektorja povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku organa, posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja, drugi pogodbeni stranki ali njenemu predstavniku, zastopniku, posredniku;

je nična.

1. **člen**

Pogodbeni stranki sta soglasni, da je ta pogodba vezana na proračunske možnosti občine. V primeru, da pride do sprememb v občinskem proračunu, ki bi utegnile kakorkoli vplivati na to pogodbo, stranki s sklenitvijo pisnega dodatka k tej pogodbi, to pogodbo spremenita tako, da jo prilagodita sorazmerno spremembam v občinskem proračunu.

1. **člen**

(1) Občina sme na podlagi točke b) prvega odstavka šestega člena Uredbe (Eu) 2016/679 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 27. aprila 2016 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Direktive 95/46/ES (Splošna uredba o varstvu podatkov - GDPR) (UL L, 119/1, 4. 5. 2016) opravljati posamezna opravila v zvezi z obdelavo osebnih podatkov (ime in priimek, naslov, davčna številka) izključno za potrebe izvajanja te pogodbe.

1. Občina se zavezuje, da bo s prejetimi osebnimi podatki ravnala v skladu, v obsegu in samo za namene in v obdobju z določili zakona o varstvu osebnih podatkov in GDPR, predvsem da osebnih podatkov ne bo uporabila za drugačen namen, kot je določen v pogodbi.
2. Občina se zavezuje, da se bodo zagotavljali organizacijski, tehnični in logično-tehnični postopki in ukrepi, s katerimi se varujejo osebni podatki, preprečuje slučajno ali namerno nepooblaščeno uničevanje podatkov, njihova sprememba ali izguba ter nepooblaščena obdelava, razkritje ali dostop do teh podatkov, ki so prejeti, poslani, shranjeni ali kako drugače obdelani v skladu s 24. in 25. členom Zakona o varstvu osebnih podatkov (Ur.l.RS, št. 94/07-UPB, ZVOP-1) in GDPR.
3. V primeru kršitve varstva osebnih podatkov je potrebno brez nepotrebnega odlašanja v skladu z zakonom o varstvu osebnih podatkov in GDPR obvesti uradno pooblaščeno osebo za varstvo osebnih podatkov, razen če ni verjetno, da bi bile s kršitvijo varstva osebnih podatkov ogrožene pravice in svoboščine posameznikov.
4. **člen**

Vse spore iz te pogodbe bosta pogodbeni stranki reševali sporazumno. V kolikor to ne bo mogoče, je za reševanje sporov pristojno stvarno in krajevno pristojno sodišče.

1. **člen**
2. Pogodba je sestavljena v treh enakih izvodih, od katerih prejme upravičenec en (1) izvod, občina pa dva (2) izvoda.
3. Pogodba je sklenjena z dnem podpisa obeh pogodbenih strank.

|  |  |
| --- | --- |
| Datum: ……………………….………………  ……………………………………….  (upravičenec/-ka)  ……………………………………….  (podpis) | Datum: ……………………….………….  OBČINA SLOVENSKA BISTRICA  župan  dr. Ivan Žagar  ……………………………………  (žig in podpis) |